

El sargento Bugnot es un héroe, no un faquir

LILLA, Francia. (Efe). — El sargento del Ejército francés André Bugnot se desmayó al imponerle su general la Medalla Militar en una ceremonia celebrada en el patio del cuartel. Rápidamente fue llevado al hospital, pero un médico explicó que el sargento Bugnot no se desmayó a causa de la emoción sino porque el general le clavó el pasador de la Medalla en el pecho en vez de en el uniforme.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 21 de Julio de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII :—: No 6.604

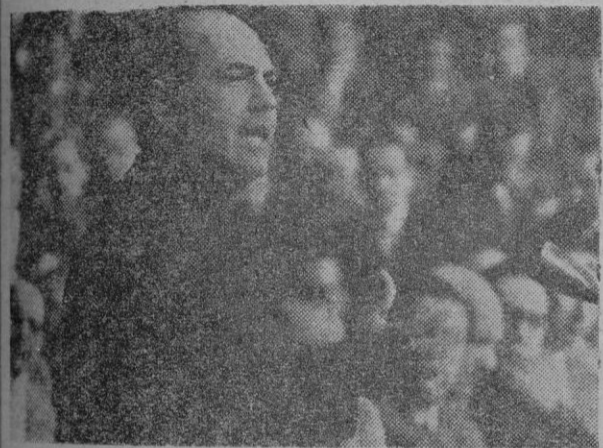
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

Cien muertos, sesenta prisioneros y Dios sabe cuantos heridos

ESPAÑA, CARA AL FUTURO

Por José SOLIS RUIZ

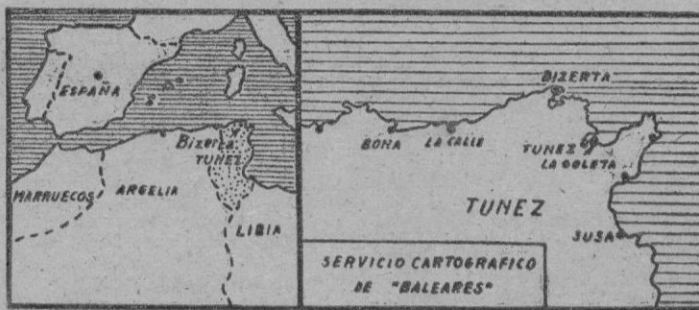


Lo más difícil para los hombres de nuestra generación —los que tomamos parte en la guerra y hemos seguido luchando en la paz de estos años para lograr los frutos de la victoria— es evitar la tentación de volver los ojos sobre aquella fecha simplemente con nostalgia y sentimentalismo. Lo hemos de hacer, pero con fidelidad, porque ese es el lugar histórico de donde venimos. Nuestro deber es analizar con rigor el presente y partiendo de él anticipar el porvenir en las realizaciones de nuestro Movimiento, que es tanto como decir preparar los nuevos frutos implícitos en las semillas germinales del Alzamiento del 18 de Julio. La unidad entre los españoles era la ambición más urgente, la realidad política más necesaria que animó nuestra fuerza de combates. Hoy esta unidad es una evidencia patente en la renovada conciencia nacional del pueblo español, en la reconquistada adhesión a nuestros valores religiosos y tradicionales, en la sólida institucionalización del Estado, en la nueva organización de la representación pública y en el unánime asentamiento, fervoroso y entusiasta, al Caudillaje de Franco. Este es nuestro legado, los cimientos sólidos e inmovibles de un nuevo orden político, basado en la convivencia de todos los españoles y abierto a todas las posibilidades de nuevas estructuras económicas y sociales que el mundo actual puede exigir de un pueblo a estas alturas. Del clima de odio y rencor, de desunión y anarquía, patente en el programa de la triste España del 36, hemos pasado a este otro de trabajo y progreso, de orgullo y ambición, de seguridad y de esperanza que nadie puede negar a esta España de 1961. Pero esta justificada satisfacción ni puede ni debe bastarnos. Es un punto de arranque, premisa obligada para logros más altos y definitivos, y no sólo en el plano de nuestra vida nacional, sino en el de la aportación que podemos ya ofrecer en coyuntura tan grave y decisiva como por la que está pasando el mundo en la búsqueda ansiosa de soluciones que superen el trágico dilema de la supervivencia cómoda, pero injusta e ineficaz, de sistemas caducados, y de la subversión social de valores, aniquilador de la persona humana, del mundo común. Desde hace muchos siglos no se le ofrecía al pueblo español una alternativa como ésta de proyectar sus creencias y modo de ser, su estilo y su doctrina, fuera de sus fronteras. De poder cumplir su destino en lo universal. Esta noble, desinteresada y apasionante ambición histórica es, sin duda alguna, el resultado más incontrolable e impresionante del Alzamiento del 18 de Julio, y en el que le da la exacta dimensión histórica de un hecho excepcional y definitivo. Ocurrir que el mundo empieza a estar interesado en muchos de nuestros principios, y en su instrumentación política. Empieza a estar interesado de que nuestra unidad no es el resultado del aparato de Estado de los distintos pareceres, impide la división de los españoles en bandos de exterminio. Hay por todas las cabezas una noción más clara de un verdadero objetivo de bien común, de interés general, y todos sabemos que el particular en una realidad económica o social de bien común. Es el deber de hacer aquellos legítimos. Los veinticinco años de régimen podríamos considerarlos como el comienzo de una obra muy difícil de revisión histórica que quisimos hacer con nuestro sacrificio. Ahora vamos a ir muy de prisa. Estamos seguros, como se ha dicho muy felizmente, en una auténtica plataforma de lanzamiento.

(De «Arribas»)

Dios sabe cuantos heridos

Los primeros choques en torno a Bizerta arrojan este balance



En este momento, Francia está en guerra con Túnez, con Argelia y con Marruecos

Tampoco tiene relaciones diplomáticas con Egipto ni con otras naciones árabes

DE GAULLE, HA DICHO:

«Yo no cedo ante la presión soviética sobre Berlín y no me inclinaré ante Burguiba en Bizerta»

También se han producido encuentros en la frontera del Sahara

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — Oficialmente, a la hora en que redactamos estas líneas se conocía la existencia de 100 muertos y 60 prisioneros y de Dios sabe cuantos heridos. No es extraño. En los 98 kilómetros cuadrados de la Base de Bizerta, donde hay acuartelados cinco mil soldados franceses y 15 mil personas en total, donde están sitiados los defensores de la más importante fortaleza del Mediterráneo, donde las fuerzas responden a la autoridad de un Almirante francés, donde 8.000 tunecinos voluntarios la cercan como si fuera una cabeza de puente de un mundo exótico, no es extraño, repetimos, que se produzcan los choques y se registren tantos muertos. El conflicto es ya viejo, aunque naya comenzado hace dos días.

UN POCO DE HISTORIA

Al día siguiente del bombardeo de Sakiet, por la aviación francesa, el señor Burguiba, protestando contra semejante acto, propuso que la base militar ocupada por los franceses fuera entregada a la OTAN.

Un año después, como esta proposición no había tenido éxito ni fue acogida, el mismo Burguiba brindó otra fórmula: cambiar Bizerta contra el arreglo pacífico del

problema de Argelia. Tampoco entonces pareció que los hombres de París atendieron la sugerencia y los meses continuaron pasando.

En 1960 el señor Burguiba reclamó de nuevo que la presencia de soldados franceses dejase de constituir lo que él llamaba una soberanía o un atentado contra la soberanía de la joven República. Pero ni aquello, ni lo otro, ni lo anterior fue motivo de comprensión. De esta forma, entre desprecio, olvido e indiferencia llegamos a este conflicto actual en el que la barbarie se adelanta a la lógica y a la razón.

FALSO OPTIMISMO DE DE GAULLE

Desde el 11 de abril último, en que tuvo lugar la entrevista entre el general de Gaulle y el presidente Burguiba, el pueblo francés creyó que el contencioso entre Túnez y Francia, estaba liquidado. Fue el propio general de Gaulle quien, en aquellas fechas, declaró al pueblo francés que se sentía muy satisfecho del resultado de la entrevista con su ilustre huésped. Y supo subrayar que el porvenir entre las dos naciones constituía un panorama lisonjero y esperanzador.

Con estas palabras, que actualmente aparecen escarnecidas por la realidad, se comprende que los actos protocolarios llevados a cabo por el presidente de la República francesa no tienen, en el fondo, mayor trascendencia que la que se puede dar a una escena propagandística destinada a cubrir, como las cortinas de un teatro o las murallas de humo, el paisaje verídico y real, mucho menos lisonjero y mucho más cruel.

Después de haber recibido a Kruschew con bombo y platillo, resultó que Francia estaba en profundo desacuerdo con la política soviética, aunque eso no se desprendera de las frases llenas de satisfacción que expresó el Jefe del Estado francés a raíz de la entrevista.

Después de haber hablado de su gran amigo Burguiba, descubrimos la misma realidad: uno y otro hombre no se comprendieron.

Hoy mismo el presidente de la República tunecina ha dicho que (Continúa en tercera página)

El Ministro de Comercio, en una conferencia de prensa, explica las características y consecuencias de la convertibilidad de la peseta

LA DISPOSICION NO QUIERE DECIR QUE TENGAMOS A LA VISTA LA CONVERTIBILIDAD INTERNA DE LA PESETA

«A partir de ahora la peseta será una divisa más cotizada internacionalmente»

Madrid. — El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, celebró una conferencia de Prensa a primera hora de la tarde para explicar a los informadores —según manifestó— cómo ve la convertibilidad de la peseta. La medida no es nueva en el mundo internacional, pero conviene que en España se conozcan sus características y consecuencias.

LA DISPOSICION

Cuentas en pesetas convertibles a las que se aplica la medida, y cuentas interiores, y, por tanto, no convertibles. El dinero en pesetas propiedad de los extranjeros queda sometido a una de estas dos clases. La convertibilidad va a regir a partir de la publicación de estas normas de desarrollo que da el Instituto de Moneda, y luego serán creados los saldos que hayan de ser convertibles. De los anteriores saldos hay algunos que lo son ya de hecho o de derecho. Por ejemplo —añadió el señor Ullastres—, parte de nuestras reservas las tenemos nosotros en Inglaterra, Alemania y Estados Unidos, porque en dichos países la moneda es convertible y puede obtenerse una rentabilidad de los depósitos, lo mismo que los saldos pueden recuperarse inmediatamente que fueran necesarios. Pues bien, ahora va a ocurrir aquí lo mismo. Los fondos que vengan del extranjero podrán utilizarlos en cualquier momento los propietarios de los mismos, y no existe el peligro que por ahí apuntan de que en un momento dado la balanza de pagos pueda resentirse por una retirada masiva de fondos. Esos rumores han circulado también en cuanto a la Bolsa, y yo tengo que decir a ustedes que en este Centro están liberalizados, en su mayoría los fondos y valores, y que constituyen, por tanto, un elemento convertible. Solo están exceptuadas de la convertibilidad las plus valías. Por tanto, la retirada de fondos de una forma masiva no es probable, porque cuando se depositan en un país es porque hay un interés y unas garantías de confianza. Los fondos pueden ser retirados en un momento dado por circunstancias políticas, por vaivenes económicos o por cualquier circunstancia, pero esto no es presumible en España, donde los márgenes de seguridad son absolutos.

CONTABILIDAD INDEPENDIENTE

De los fondos que lleguen, llevaremos una contabilidad separada e independiente y muy escrupulosa en la contabilidad de nuestras divisas. El señor Ullastres insistió en que estos problemas que se comentan en la calle no son reales, ni existe ningún temor para nuestra balanza de pagos.

A partir de la convertibilidad, las mercancías que se exporten a

España y que se abonaban al país titular de la exportación, podrán ser transferidas como divisas, y el exportador extranjero puede pedir una cuenta convertible en pesetas, que pueden y tienen el mismo valor que las divisas. Es decir, que no sólo podremos obtener créditos con los ingresos de divisas, sino con la exportación de productos.

La convertibilidad, aparte del prestigio que nos da, ha de suponer, sin duda, una mayor afluencia de dinero del extranjero, y una mejor eficacia para la balanza de pagos.

GRANDES VENTAJAS

Al lado de las cuentas convertibles habrá las cuentas interiores, y a éstas irán las pesetas que estaban bloqueadas; sigue el bloqueo para otras cuentas que ya están comprendidas en convenios bilaterales, y para nada afecta la convertibilidad tampoco al sistema de cuentas establecido para la importación de películas, ni los saldos pasados, ni los saldos futuros de la ayuda americana. La convertibilidad ha de traer ventajas, y hará que la gente se interese más en comerciar con nosotros. El interés de ellos es de exportar, no el de importar, pero mientras haya un sistema de convertibilidad competitivo nos ha de favorecer. De ahora en adelante, el comercio español podrá contratar en pesetas, porque la peseta será una divisa más, cotizada internacionalmente.

Esto —añadió el señor Ullastres— no quiere decir que tengamos a la vista la convertibilidad interna de la peseta. Queda por liberalizar el treinta por ciento del comercio de importación, pero también se llegará a esa medida en su momento, exceptuando, como es consiguiente, todo lo que se refiere a la exportación de capitales, cosa que hacen todos los países occidentales.

UNA RESERVA DE 800 a 900 MILLONES DE DOLARES

Tengo que decir a ustedes que la medida se ha adoptado en esta fecha, no sólo para conmemorar el XXV Aniversario del Alzamiento, sino en atención a que en extensos sectores económicos internacionales se han percatado de una manera clara del valor de nuestra peseta. La Banca suiza estaba tan convencida de ello que no ha tenido inconveniente en adelantarse operaciones, seguras de la dureza y estabilidad de nuestra peseta.

Por último, se refirió a las reservas de dólares que España tiene en los actuales momentos y que, según los cálculos del señor Ullastres, de aquí a primero de año llegarán a la cifra de ochocientos a novecientos millones de dólares.— (Cifra).

La Biblioteca general de Tetuán está cerrada desde hace más de un año

Madrid, 20. — El semanario de esta capital «Al Magrib Al Aarab» portavoz del partido político «Movimiento popular», ha publicado una carta abierta dirigida al Ministerio de Educación Nacional en la que protesta contra el abandono por parte del Estado de la Biblioteca General de Tetuán, que califica de «tragedia», de cerrada desde hace más de un año, sin que sus tesoros de un patrimonio hispano árabe —30.000 volúmenes, manuscritos, mapas y fotografías históricas del prote-

Sus 30.000 volúmenes, manuscritos, documentos, etc., en cuya ordenación se emplearon 20 años, se están echando a perder

torado español, en cuya colección y ordenación se emplearon veinte años, puedan estudiarse por los amantes de la cultura. El inmenso y notable valor cultural, se encuentra hoy encerrado en un almacén, tirado por tierra y expuesto a la humedad».

Hace observar también el periódico que «Al mismo tiempo que se cerró la biblioteca, el centro cultural francés abrió la suya, con lo que se abrió el campo a la cultura francesa y se cerró a la cultura árabe e islámica».— Efe.

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION. BUEN GUSTO

En El Arenal

Albergue «Crucero Baleares», de la Sección Femenina

Fiesta como todos los años, y siempre mejor que todos los años, la celebrada ayer tarde en el Albergue de la Sección Femenina, «Crucero Baleares», del Arenal, con motivo de la visita que rindió al mismo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Páido Alvarez-Buylla y esposa doña Eulalia Verterra de Alvarez-Buylla.

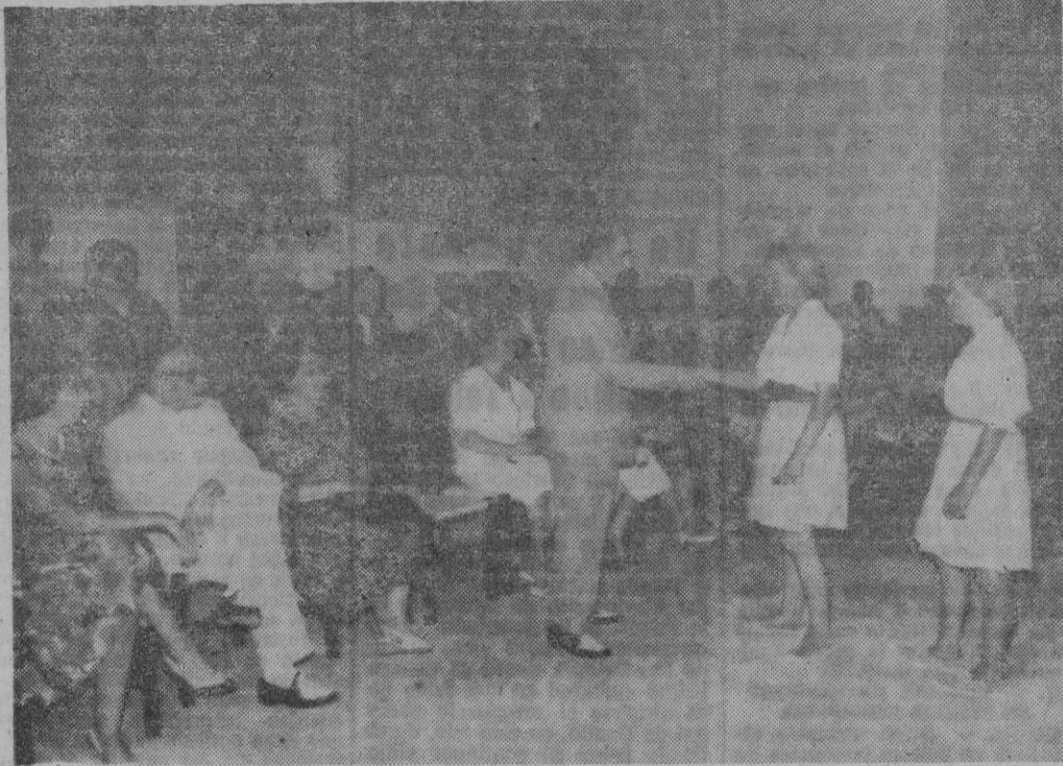
Fue visitado en la tarde de ayer por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Asistieron numerosas jerarquías e invitados

Lucida fiesta en su honor

La mayoría de los nombrados iban acompañados de sus respectivas esposas. Asistía también la de nuestro Director, doña Pilar Hita de Arroyo, con sus tres hijitas.

Burro y el Ratón; realmente delicias. TOQUE DE QUEDA. Tras unos cantos religiosos y estando las muchachas del Albergue en correcta formación y



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, felicitando a una de las camaradas asistentes al turno

Albergue; y P. Graña, de la Junta Sindical de las Playas de Palma.

Con el Gobernador Civil y Jefe Provincial, asistieron: el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; Subjefe Provincial, camarada Jerónimo Saiz Gralla; Coronel de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; Teniente Alcalde don Lorenzo Frau, en representación del Alcalde de Palma; Delegada y Secretaria de la Sección Femenina, camaradas Llinás y Rubí; Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares, don Gabriel Salern; Delegado Provincial de la Vieja Guardia de Falanx, camarada Boloqui; Consejero, camarada Gallardón; y don Carlos Roldán, Director de la Compañía Iberia.

LAS MUCHACHAS DEL ALBERGUE. Están ahora en turno ochenta jóvenes camaradas, pertenecientes a las provincias de Madrid, Avila, Valladolid, Soria, Zaragoza, Barcelona, Salamanca y Baleares.

En veintidós días esas chicas aprenden a hacer de todo: cantar canciones típicas de todas las regiones de España; bailar; representar obras teatrales, en forma coloquial y sentadas en cucullas; hacer gimnasia; contar, en forma mímica, un cuento; y jugar al baloncesto.

EL «CLOU» DE LA FIESTA. Todo eso hicieron a la perfección, pero tal vez lo más gracioso resultara serlo aquel cuento de la Rafita, con sus amadores el Perro, el Gato, el Pato, el

en posición de firmes todos los presentes, se arriaron banderas, y el Jefe dió los gritos de ritual.

OFRENDA DE LA SECCION FEMENINA

Fueron obsequiadas con sendos ramos, prelozos, de gardenias, las esposas del Gobernador Civil y del Presidente de la Diputación.

VINO ESPANOL. Por último, se sirvió a autoridades e invitados un refrigerio a la española.

Un año más y siempre en superación el Albergue de la Sección Femenina, «Crucero Baleares», sito en El Arenal.

Baleares Hoy 16 Páginas

CARTAS al DIRECTOR

GRATITUD A LOS SOCORRISTAS

Sr. Director del diario «BALEARES». Palma. Muy Sr. mío: En el accidente del que tuvimos la desgracia de ser protagonistas mi esposa y yo, juntamente con otro matrimonio, ocurrido el pasado día 18 en la carretera de Palma a Andraitx en las inmediaciones de Santa Ponsa, he de hacer constar nuestro profundo agradecimiento a los Socorristas que acudieron poquísimo tiempo después de haber tenido la desgracia de vol-

CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Ayer a las 18,15 el Dr. don Carlos Cid siguió sus lecciones del curso de Arte español habiéndose del tema: «España, puerta de Oriente (ocho siglos de arte musulmán)». En esta segunda conferencia sobre arte español, el Dr. Cid trató de los estilos que se sucedieron sobre la época de dominación musulmana.

realidad, las fantasías de las mil y una noches. El Sr. Monreal pronunció a continuación su segunda conferencia: «Castillos de España». Expuso los problemas que plantea la arquitectura militar ante la evolución de los sistemas artísticos.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció en Ses Salinas, a los 90 años de edad, doña María Bonet Bonet. E. P. D. Su muerte ha causado profundo pesar entre todo el vecindario.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, dejó de existir en nuestra ciudad, don Miguel Ruiz Cerdá. E. P. D.

De carácter afable y cortial, mereció el aprecio y respeto de quienes tuvieron oportunidad de tratarle.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 60 años de edad, don Alejandro Llobera Vicens, Guía Interpreté. E. P. D.

Delegación Provincial de Sindicatos

IMPOSICION DE MEDALLAS DEL MERITO AL TRABAJO. La Delegación Provincial de Sindicatos se complace en invitar a todos los empresarios, obreros y técnicos, al solemne acto de la imposición de la Medalla del Mérito del Trabajo al relevando don Bartolomé Quetzlas Gayá, director técnico de la Obra Social «Previsión Social»...

CURSILLO DE SOCORRISMO DE LA CRUZ ROJA

Por circunstancias ajenas a la organización, se suprime la clase de socorrista, que debía tener lugar hoy, viernes día 21, en el Club Náutico.

Lea «BALEARES»

Advertisement for Hamol Ultra sunscreen. Includes image of a woman, a bottle of product, and text: Bronceado perfecto y protección eficaz. Las pieles más delicadas, pueden someterse sin peligro a los baños de sol...

Advertisement for the funeral of Sr. Doña María Paz López Bebeandía. Includes text: RUGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA Sr. Doña María Paz López Bebeandía DE PUIGSERVEN Que falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

Advertisement for 'DIGIDOS UD ALCOS' featuring a portrait of a man and text: Aventuras y aventuras de un... Además de ser un vitolero, don Miguel Cañellas tiene ideas muy personales del arte de coleccionar vitos...

Gobierno Civil de Baleares

VISTAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Álvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: camarada Santiago Llull de Diego, Tesorero Provincial; camarada Guillermo Sureda Meléndez, Inspector Provincial del Movimiento; camarada Miguel Garau Carbonell, Diputado Provincial; camarada Antonio Nicolai Cerdó, Jefe Local de Campos del Puerto; camarada Carlos García Mauriño Martínez, Secretario Nacional de Juventudes; camarada Victoriano de Miguel, Jefe del Servicio Nacional de Campamentos y camarada Félix Sánchez López, Delegado Provincial de Organizaciones.

Asimismo en el Gobierno Civil recibió don Luis Ramallo, Abogado; don José Luis Parejo, Jefe Técnico de Televisión y don Alfonso de Oleza, Secretario de la Junta Provincial de Servicios Técnicos.

Jefatura de Tráfico de Baleares (Servicio de Divulgación)

Retazos de un viaje

La batalla de la seguridad está en las manos de todos

Es de noche. Por la carretera del centro de la Isla regresamos a la ciudad. Conduce el coche un amigo. Despacio. Serenamente. Sin prisas. Conectamos la radio. El receptor nos brinda un saludo musical. El conductor amigo no aparta los ojos, ni un instante, de la carretera, cuando lleva el volante.

Se acerca, en dirección opuesta, un camión de transporte, grande. Los pequeños faros, dibujan la silueta de su carga voluminosa. Luz de cruce, maniobra correcta, por ambas partes. Suena el claxon del camión a guisa de saludo.

La carretera se empina ganando altura. Una curva. Otra, a la derecha un desnivel rompe la armonía del paisaje. La circulación a estas horas aumenta. Nos adelantan algunos coches con más prisa que nosotros, a los

que facilitamos la maniobra. Volvemos a cruzarnos con otros.

—¿Un cigarrillo?

—Gracias.

Nos sorprende un frenazo brusco. El conductor amigo baja del coche. Le seguimos. En el centro de la carretera, materialmente destrozada, una bicicleta. Más allá un hombre tendido sobre el asfalto, gime, se lamenta. Las ropas destrozadas.

El amigo conductor pide que le ayudemos a colocar en la bota del coche la bicicleta.

Trasladamos al ciclista a la clínica más próxima. Heridas graves. Avisan a la Policía de Carreteras. Llegan los Agentes. Se preocupan por el estado del herido. Recogen la bicicleta. El sargento dice:

—Otro que iba sin farolillo rojo.

Seguimos la marcha por la llanura central isleña. Recordé un consejo. El aire de los neumáticos lleva la carga del coche.

Recordé también que de día en verano, si el calor reblandece el asfalto conviene rodar a velocidad moderada, tomar las curvas con mucha prudencia y en caso de emergencia utilizar los frenos con la misma precaución que si el piso estuviera mojado.

Circulábamos, nosotros, a prisa. Sin embargo, un turismo ligero nos pidió paso. El conductor amigo le dijo que bueno, que adelante. Diez minutos después, en las inmediaciones de una curva el turismo estaba allí, destrozado, magullado, roto. Un muerto, tres heridos graves. La Policía rehusó amablemente nuestra ayuda.

Dos horas más tarde y en una calle de la capital un peatón inició el cruce fuera del paso señalizado. Parecía tener interés en caer bajo las ruedas del coche. Si el amigo conductor, no frenó rápidamente optamos con otra víctima mortal.

Pienso que la epidemia de los accidentes de tráfico, está ahí, en la calle, en la carretera, en el camino. Una epidemia que crece y se agrava cada día, con los médicos a punto, pero sin un ápice de colaboración ciudadana.

Queremos más coches y mejores carreteras, luchamos por el nivel de vida que nos permita viajar, visitar, estudiar nuestra geografía, pero un peligro creciente, embriagador se mezcla sobre el asfalto.

La batalla de seguridad vial está en nuestras manos. En ella, se juega no sólo la integridad física de los conductores y viajeros, sino un tanto el prestigio de la sociedad. Ganarla o perderla es asunto serio. También de ese peatón que en la calle acaba de cruzarse tonta estópidamente con un

Nota de la Agencia Schembri

La Agencia Schembri, de Palma, nos remite la siguiente nota por su publicación:

«Victima de un atentado terrorista ha fallecido en Fort de l'Eau, el Doctor Don Miguel Schembri, Alcalde de aquella Ciudad y Vicepresidente del Consejo General de Argelia.

«Gran patriota y persona de altas virtudes, se distinguió siempre por su carácter afable y simpático. Vinculado entre nosotros por antiguos lazos familiares y de amistad, su óbito será profundamente sentido por todos aquellos que tuvimos ocasión de conocerle y tratarle.

«Extendemos nuestro pesar a su viuda e hijos, así como también a su hermana la distinguida dama Sra. Luisa Schembri Viuda de Yzard, actualmente pasando una temporada en esta Isla.

REGALOS BODA
JOYERIA CONRADO

Cronica de Sociedad

Enlace Arcas-Oliver

En la capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina celebróse el pasado día 14 el enlace matrimonial de don Vicente Arcas Cabrer, Capitán de Aviación con la gentil señorita doña María Luisa Oliver Bennaser.

A los acordes de la marcha nupcial llegaron a los pies del altar los contrayentes del brazo de su madre doña Francisca Cabrer Vda. de Arcas, el novio y la novia del brazo de su padre don Juan, Apoderado del Crédito Balear, quienes apadrinaron la boda juntamente con don Francisco Arcas Cabrer, Director del Grupo escolar de Coll d'en Rebassa y doña Catalina Obrador Bennaser, hermano y madre de los novios respectivamente.

La ceremonia fue bendecida por el Rvdo. don Bartolomé Arcas Obrador, Económico de la parroquia de la Inmaculada Concepción de esta Capital, primo del contrayente, quien celebró la misa de esponsales pronunciando sentidísima plática.

Firmaron el acta como testigos: por el novio sus hermanos don Miguel y don Antonio Arcas, don Gabriel Vidal, don Miguel Salvá y don Jaime Binimelis Castañer. Por la novia sus hermanos don Pedro Oliver y don Manuel Ramis, su primo don Juan Mayá, don Francisco Riera Mestre y D. Matías García Olivares.

Terminada la fiesta religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con delicado lunch.

Los novios salieron en viaje de luna de miel que les deseamos duradera y colmada de venturas.

Enlace V.dal-Vitienes

El pasado martes, día 18, en el altar mayor de la S. I. Catedral Basílica, se unieron en matrimonio la distinguida señorita Amparo Esperanza Vitienes Corona y don José Vidal Pericás. La novia, que lucía un precioso vestido blanco, entró en el templo del brazo de su hermano don Luis Vitienes, haciéndolo el novio del brazo de su madre doña Margarita Pericás. Bendijo la unión de los nuevos esposos el Canónigo don Sebastián García Palou. Apadrinaron a los contrayentes los padres del novio don José Vidal Ramis y doña Margarita Pericás Vidal y los hermanos de la novia don Luis y doña Pilar Vitienes Corona. Firmaron el acta como testigos por parte del novio su hermano don Gabriel y don Salvador Despuig Miralles, Abogado; por parte de la novia lo hicieron los abogados don Juan García Ontoria y don Felipe Vidal Pericás.

La novel pareja a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje de boda hacia el interior de la Isla de donde pasarán a distintas ciudades de la península.

Natalicio

El hogar de nuestro compañero de trabajo, el linotipista Gabriel Moll Trullas y esposa, doña Natividad Molina Torres, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, al que en la piñata bautismal se le impondrá el nombre de Gabriel.

Reciban los venturosos padres, nuestra felicitación que hacemos extensiva a los abuelos.

Exámenes

Con brillantes calificaciones y una Matrícula de Honor terminó el sexto curso de Bachillerato y seperó la Reválida con la calificación de Notable, a los quince años de edad, el estudiante joven Antonio Pablo Vidal Quetglas hijo de nuestro querido amigo don Pablo Vidal Torres y doña Josefina Quetglas Ramírez. Enhorabuena.

Homenaje a la Vejez en Algaida

Organizado por el Patronato Local

Programa de los actos a realizar el domingo, día 23 de julio, con la colaboración del magnífico Ayuntamiento, Acción Católica, Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y de todos los simpatizantes y protectores de la Obra de los Homenajes a la Vejez.

A las 5,30 de la tarde.—Reunión en las Casas Consistoriales de las autoridades, ancianos homenajeados con sus madrinas y padrinos, niños y niñas de las escuelas, organizándose seguidamente la comitiva que, precedida de la Banda Municipal, se dirigirá al templo parroquial.

A las 6.—Misa solemne, siendo celebrante el reverendo don Miguel Munar Llompard, también homenajeados.

A las 7.—Refresco de hermandad para los ancianos que asistan al homenaje.

A las 8.—Gran acto público de homenaje a la vejez, bajo el siguiente programa:

1.—Apertura del acto por don Juan Oliva Alegret, miembro del Patronato Local.

2.—Parlamento por el señor al

calde-presidente del Patronato Local.

3.—Salutación por el delegado general en Baleares de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

4.—Homenaje de la infancia. Recital de poesías y ofrenda de ramos de flores a los ancianos por los niños y niñas de las escuelas locales.

5.—Proclamación de los ancianos.

6.—Homenaje de la juventud, actuación de «Bailes Regionales de Algaida».

7.—Clausura del acto por el reverendo señor cura-párroco, don Juan Martorell Mir.

Terminado el acto se repartirán obsequios a los ancianos.

Baleares Hoy 13 Páginas

REM Estas canciones dieron la vuelta al mundo

UN TELEGRAMA (FOX SWING) Hermano García Segura

Um telegramma PORTUGUÉS

TO TIAETPAONA GRIECO

Un télégramme FRANCÉS

A telegram INGLÉS

Ein Telegramm ALEMÁN

Un telephamma ITALIANO

Et telegram SUECO

Det telegram NORUEGO

CHINO

相 通

Sebra de Luis Palomar (SLOW-ROCK) Música de Segovia

III Festival Español de la Canción

BEN/DORM 22-23-24 julio 1961

Communicant Enganché Mitteilend Comunicando Uptagen Opntatt COMUNICANDO

Las chicas...

se ponen cosas raras. Modas extravagantes, peinados caprichosos... pero siempre están encantadoras.

Usan

CAMOMILA INTEA para evitar que oscurezcan sus lindos cabellos y así conservan el mismo matiz de pelo que tenían de pequeñas y esto aumenta su gracia seductora.

CAMOMILA INTEA es un producto limpiísimo y tan inofensivo que muchas mamás la usan para sus niñas. Conserva el tono rubio de los cabellos y lo aclara, si así se desea, al gusto de cada una.



Tenga en cuenta que... CAMOMILA INTEA NO reseca el pelo, NI lo deja como paja o lana, NI lo quema. Porque CAMOMILA INTEA es un producto natural que lo aclara suavemente y es tan inofensiva, que puede darse a los niños con toda confianza.

PARA LOS HOMBRES PROGRESIVOS DE ESPAÑA

Para LOS HOMBRES QUE CADA DIA se enfrentan con los problemas de PROMOCION DE VENTAS, PUBLICIDAD RACIONAL Y MERCADOLOGIA La sección española de la

INTERNATIONAL ADVERTISING ASSOCIATION (Asociación Internacional de Publicidad)

ha organizado en nuestro país, (Madrid, del 20 al 22 de Septiembre) el

4.º CONGRESO INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD

Más de un millar de expertos en Mercados, Ventas y Publicidad de todo el mundo, asistirán a este Congreso que se celebra por primera vez en España, después de sus anteriores sesiones en Austria, Suiza, Holanda, etc.

Es una magna posibilidad para informarse, relacionarse y reunirse con los hombres relevantes en el campo de nuestros proyectos, económicos y financieros a escala internacional.

Para cualquier información sobre el programa y la asistencia al IV Congreso Internacional de Publicidad organizado por la I. A. A., dirigirse al Secretariado del mismo, en Jaçometrezo núm. 4 y 6, teléfono: 2-21-84-10 Madrid.

(Idiomas oficiales: Español e Inglés con traducción simultánea).

PRINCIPAL

«México Carrousel»

Triunfó mercedamente el magnífico «Trío Calaveras»

El Teatro Principal nos ofrece ayer un espectáculo — «México Carrousel» — en el que brilla con luz propia el mundialmente famoso «Trío Calaveras» cuya fama justifica por sí misma el espectáculo.

El «Trío Calaveras», sabe imprimir a sus interpretaciones el sello bien definido de su singularísima personalidad. A través de su estilo purísimo, la canción mexicana cobra toda su emotividad y su gracia matizada siempre por ese leve deje de melancolía que tanto sabor comunica al «folklore» musical mexicano.

Con gran sensibilidad, con arte exquisito, con musicalidad privilegiada el «Trío Calaveras» nos ofreció una serie de canciones todas ellas de maravilla: melodiosas, profundas porque calan en lo más hondo del espíritu. Entre ellas no faltaron la «Plegaria Guadalupeña», y «La Malagueña», preciosas en sí y magníficas por su excelente interpretación; «Guadalajara», saturada de alegría, de gracia y donaire; «Flor silvestre», «Pobre del pobre», etc. etc.

El «Trío Calaveras», obtuvo — y obtendrá a diario — un éxito artístico a tono con su gran valía, un éxito rubricado con grandes y mercedadas ovaciones.

Completan el espectáculo Esmeralda Mistral, que imprime una gran emoción a sus canciones; «Los Arribeños», conjunto juvenil que interpreta con gran propiedad los cantos y danzas de la Argentina; «Ticiana», «bailarina» temperamental con el guitarrista Paquito Izquierdo; «El Chufio», excelente humorista; Belita, danzarina acrobática y el «Ballet Acapulco».

«México Carrousel es un es-

La fiesta campera de ayer en Cortijo Vista Verde

Ayer por la tarde, a las seis treinta, en la placita de toros del Cortijo Vista Verde, se celebró una fiesta campera que resultó más lucida y divertida si cabe que las dos anteriores. Se corrieron dos vaquillas de Sepúlveda de Yétes que resultaron bravísimas. La primera fue toreada por los discípulos de la Escuela de Tauromaquia, distinguiéndose todos los alumnos, especialmente «El Feo», un muchacho con aires chamanistas que promete mucho, y Procopio, que apunta maneras notables de buen muletero. Ambos principiantes, acompañados de sus compañeros, dieron la vuelta al ruedo entre grandes aplausos de la numerosa concurrencia, entre la que había numerosos turistas.

En la segunda becerra bajaron al ruedo espontáneos de nacionalidades diversas, destacando un inglés, por su estilo «británico» de lancear, y un suco, que recibió dos morrocotudos revolcones con el mayor estoicismo, y sin protestar.

También intervinieron en la segunda parte, para demostrar sus condiciones toreras, los artistas de la casa Eddy Botond, Harry Pool, que con su modo especial de entender el toreo volvió casi loca a la becerra, y los componentes del famoso conjunto «Los Españoles» Antonio Moldes y Marcelino López «Candelas», demostrando el primero de estos dos últimos mucha serenidad, y el segundo unas formidables facultades para correr, como para ganar un campeonato.

El público, repetimos, salió muy contento de la fiesta campera. Después, en el auditorium, el espectáculo folklórico español de las Hermanas Bernal, coronó la sugestiva fiesta. Mañana sábado, a la misma hora, tendrá lugar una nueva y animada fiesta campera.

Baleares Hoy 13 Páginas

CARTELERA

VARIEDADES
PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: «MEXICO CARROUSEL» con Trío Calaveras y Esmeralda Mistral (25 artistas en escena). (Tol. menores)
CINE
AUGUSTA. — Desde las 3'45: ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE (Juliette Mayniel, Bernard Blier y Jacques Riberoles). — COMO UN TORRENTE (Frank Sinatra, Shirley Mac Laine y Dean Martin);

Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'00: MELODIAS INOLVIDABLES. Director: Jaime Salvador (María Elena Marqués y Enrique Rambal); Eastmancolor. — SUCEDIO EN ADEN (Dany Robin); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'00: MELODIAS INOLVIDABLES. Director: Jaime Salvador (María Elena Marqués y Enrique Rambal); Eastmancolor. — SUCEDIO EN ADEN (Dany Robin); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

TEATRO PRINCIPAL - HOY - 7 TARDE Y 10'30 NOCHE EXTRAORDINARIO EXITO! TRIO CALAVERAS LAS VOCES MAS FAMOSAS DE HISPANOAMERICA MEXICO CARROUSEL Esmeralda MISTRAL Y otras ATRACCIONES INTERNACIONALES 3 últimos días, 3 (TOLERADO MENORES) VENTA DE LOCALIDADES: De 12 a 1 y desde las 5



El laureado escultor Jaime Mir ha realizado este boceto para un monumento dedicado al gran polígrafo y humanista valenciano Luis Vives. Dicho monumento lo dedica el Colegio «Luis Vives» y estará situado en el patio del edificio en construcción de dicho centro docente.

La escultura tendrá aproximadamente dos metros de altura. El artista ha plasmado la figura del escritor renacentista con sutil sentido del fino espíritu que animó la figura señera de Luis Vives, una de las glorias más legítimas del pensamiento español.

El lienzo de Pedro Pruna que iniciará el ciclo de grandes pinturas a que nos venimos refiriendo lleva el título de «Arlequín y el perro» (pintura al óleo sobre lienzo 100 x 73) y por su composición, diseño y calidad cromática es una pintura ciertamente importante y que habrá de causar seguramente, la sensación que es el ánimo del espectador, por la maravillosa contemplación de una auténtica y sugerente obra de arte.

UN NUEVO ACONTECIMIENTO prepara la dirección Jardines SESAMO Teléfono 25844 con motivo de la presentación de LITA ROSSI Ganadora del FESTIVAL DE LA CANCION DE A DORRA 5 UNICAS GALAS 5 a partir de Mañana noche

también nuevos laureos el veterano Bernard Blier, a quien hubiera bastado esta sola película para consagrarse, si no lo hubiera estado ya por más de cuarenta «films» anteriores. Hoy será estrenada en Sala...

SALA AUGUSTA TELEF. 11838 HOY ESTRENO Les unía la camaradería de la guerra, pero la codicia les convirtió en fieras que se destrozaban entre sí Bandas rivales de espías en una lucha a muerte

ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE JULIETTE MAYNIEL BERNARD BLIER JACQUES RIBEROLLES DIRECTOR GEORGES LAUTNER Horario: «ESPIONAJE» 4'05-7'45 y 11'30 «COMO UN...» 5'40 y 9'30'

En el mismo programa: COMO UN TORRENTE por Frank Sinatra Shirley Mac Laine y Dean Martin (AUTORIZADO MAYORES)

Otra sensacional corrida

Siete toros, tres matadores y un rejoneador

Después de la memorable corrida del pasado domingo, episodio histórico que quedará grabado con letras de oro en los anales taurinos de Mallorca, la empresa de nuestro caso, nos prepara para el domingo otro sensacional cartón, un cartel fantástico que únicamente es posible, fuera de feria, presenciarse en Palma de Mallorca.

En primer lugar veremos la repetición del famoso rejoneador Josechu Pérez de Maza, que tan gran triunfo alcanzó la tarde de su debut en el Coliseo Balear, quien lidiará a caballo un hermoso novillo de don Eusebio Rodríguez.

En la parte de lidia ordinaria, veremos una corrida completa, una corrida

de seis toros de ganadería de prestigio y tres matadores catalogados en el grupo especial, o sea tres figuras del toreo.

El cartel de lidia ordinaria está compuesto así: Seis hermosos y bravos toros del Excmo. señor Conde de Mayalde, Alcalde de Madrid, para los renombrados espadas Pedro Martínez «Pedrés», Victoriano Valencia y Fermín Murillo.

El primer matador de la tarde, Pedro Martínez «Pedrés», que tantas tardes de toros gloriosos ha dado en el privilegiado ruedo palmasano, magnífico tovero, magnífico muletero, el próximo domingo se las tendrá que ver con dos rivales de triunfo muy valiosos, por lo que se verá obligado a poner toda la carne en el asador para no perder un solo punto de su gran prestigio, pues nadie ignora hasta donde son capaces de llegar Victoriano Valencia y Fermín Murillo.

La corrida del domingo puede constituir un nuevo y grandioso acontecimiento taurino.

Figuras del III Festival Español de la Canción



Mary Santpere va a entrar en escena en el Festival de Benidorm cantando y de paso, guiándonos un ojo, haciéndonos una gracia a la luna. Algunos dirán: «Bah, una triple cómica!» Se equivocan. Otros: «Pero, ¡si es en broma!» Se equivocan también. Sería mejor decir: «Es ella; Mary Santpere». Una artista de verdad, conocedora de todos los secretos del humor, sensible a todos los recursos de la gracia y de la ironía, concreta y lúcida en todas sus reacciones, ni borrosa, ni exagerada, medida y justa, profesora. Su concurso al III Festival Español de la Canción va a constituir un éxito. El público sabe que allí donde canta Mary Santpere se puede hablar de arte y con razón. Es una cantante muy seria y con mucha gracia. No admite comparaciones. Es Mary Santpere.

LOS ESTRENOS

«Bajo el sol de medianoche» y «Crim de fuego»

PROYECCION: SALA BORN

La trama argumental de «Bajo el sol de medianoche» — la historia sentimental de Leila, una muchacha que de niña fue recogida por un matrimonio japonés y educada según las costumbres de este pueblo singular — solo tiene importancia como agencia de enlace entre las distintas estampas folklóricas que nos muestran las costumbres ancestrales de unas gentes sufridas y fieles a sus tradiciones y que a pesar de vivir de forma primitiva no se ven sumidas en la ignorancia. Un pueblo trashumante que vive en las altas regiones boreales donde el sol brilla a medianoche en sus verdes veranos y la noche es casi continua en su largo invierno. Un pueblo en donde la rueda es casi desconocida y su riqueza la constituyen los grandes rebaños de renos que vienen a representar lo que en los pueblos antiguos el cordero con la ventaja que para los japoneses el útil astado es también lo que para nosotros es el caballo.

«Bajo el sol de medianoche» interesa por su aspecto documental aunque a veces deseemos conocer un pueblo japonés más auténtico del que se nos presenta. La fotografía bellísima y la interpretación discreta en Erik Remberg y Joachim Hansen que tienen, eso sí, el don de la simpatía.

ne, como uno de sus méritos el haber sabido compaginar este de nuevo y este de viejo que tiene el primer pueblo asiático que ha sabido colocarse a la altura de las naciones civilizadas.

Somos testigos de cuatro años de la vida de un caballo de carreras y aunque en la trama argumental no faltan ciertas ingenuidades, es evidente que el realizador Koki Shina conoce a fondo el mundo del caballo que lo ama y que no tiene secretos para él los grandes hipódromos.

La escena final de la carrera resulta excepcional y, en el género, es de lo más logrado que hemos visto. Muy buena la interpretación en general y bellísima la fotografía en color, con una riqueza de matices cromáticos maravillosos.

«Crim de fuego» es, en resumen, una buena y simpática película, otra grata sorpresa de la temporada de verano.

Melodías inolvidables

Proyección: Astoria y Avenida.

Supongo que el éxito de «El último cuplé» en Hispanoamérica, pesaría lo suyo a la hora de filmar esta película como pesó en otras de aquí y allá. No obstante no caben comparaciones entre aquel film y este que nos ocupa, ya que allí se evocaban unas canciones y una época y estas canciones estaban en función de la historia que se nos contaba, clave, según nuestra opinión de la desorbitada aceptación que tuvo el film de Orduña.

En «Melodías inolvidables» se cantan nada más y nada menos que 26 canciones y, como ustedes bien pueden suponer después de verlas interpretar poco tiempo queda para lo demás. El hilo argumental que une las canciones de este voluminoso álbum es lo de menos y viene a recoger, sin demasiada fidelidad cronológica, treinta años de la carrera de un director de escena y empresario cuya vida artística está íntimamente unida a su vida sentimental.

Jaime Salvador, sin esforzarse mucho, ha conducido la historia con cierto aire nostálgico y ha colocado las 26 canciones a veces con cierto motivo y otras no él. Ahora, eso sí, los números musicales están bastante bien escogidos y han sido interpretados por una docena de buenos artistas, cada uno especialista de un género, que va desde el cuplé a la canción moderna pasando por las composiciones pertenecientes al folklore mejicano.

No cabe ser muy exigentes con este film porque el público sabe de antemano lo que va a ver, escuchar, sobre todo, y no puede sentirse defraudado. Discreta interpretación de Enrique Rambal y María Elena Marquez y bueno el color que realza la escenificación de los números musicales.

CINEFILO

Hoy 16 págs.

Fue capaz de abandonar todo, incluso su propia hija... ¡Júzuela y emita el veredicto!

EL DIARIO DE MI MADRE

Calificación religiosa de espectáculos

- VARIADADES
- «México Carrousel»-s/c.
- CINE
- Fantasia-2
 - El ángel y la tierra-3
 - Romeo y Julieta-s/c.
 - Crim de fuego-2
 - Bajo el sol de medianoche-2
 - A volar, jorén-3
 - Los implacables-3
 - Alejandro el Magno-2
 - Los diablos verdes de Montecarlo-2
 - Si tu estuvieras-3
 - Jubal-s/c.
 - El festival Tom y Jerry-s/c.
 - El vengador silencioso-3
 - Cuando los duendes cazan perdices-3
 - Lorella-3
 - Hoy como ayer-3

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS VIERNES Y SABADO POR LA MANANA DE 10 A 13)

CLUB NAUTICO

Tenemos el honor de anunciar a nuestros queridos socios que, a las 22 horas del día de hoy, tendrá lugar una sesión especial de Cine Club.

Cedida gentilmente por la Cinemateca del Instituto Italiano de Cultura, a través de la colaboración de nuestro socio don Juan Rota Parera, tendrá lugar la proyección, en versión original, del film «Domani e troppo tardi» «Mañana será tarde».

La sesión será iniciada con el documental en Technicolor «Abruzzi».

Esta proyección se realizará con máquina de 35 m/m. cedida por don Juan Rota.

El Club Náutico tiene el honor de invitar a la Colonia Italiana en Palma a esta proyección.

Ira hombre de pocas palabras.. pero repartía puñetazos, que era un gusto

¡Llega EDDIE CONSTANTINE!



MUY PRONTO EN SALA BORN

EDDIE CONSTANTINE
DANIK FATISSON
GABY ANDRE
TILDA THAMAR

El HOMBRE DEL F. B. I.

DIRECTOR: PATRICE DALLY

LAS XX PROVINCIAS

TRIUNFO INDISCUTIBLE DE LA CALIDAD



Una de las carreras internacionales de Regularidad MAS IMPORTANTES DEL MUNDO, bajo el control de tres Comisarios de la Real Federación Motociclista Española.

- 3.123 kilómetros
- 8 etapas
- 61 participantes
- 9 países representados

Tomaron la salida en Córdoba: 61 corredores.
Llegaron a la META en Madrid: 55 corredores.

TODAS LAS «VESPAS» PARTICIPANTES corrieron los 3.123 Kms. de esta durísima prueba sin NINGUN CAMBIO en el chasis o motor, según lo prueba el precintaje oficial hecho en Córdoba y comprobado en Madrid por la REAL FEDERACION MOTOCICLISTA ESPAÑOLA.

- VENCEDOR: Manolo Gómez Ysla, con Vespa «S» de 150 c. c. (ESPAÑA)
- PRUEBAS DE ACELERACION (Velocidad)
- Categoría 150 c. c. Miguel Diaz Arroyo, con Vespa «S» de 150 c. c. (ESPAÑA)
- Categoría 125 c. c. Francisco Garea, con Vespa de 125 c. c. (ESPAÑA)
- Los 171.765 kilómetros rodados por las 55 «Vespas» clasificadas ACREDITAN LA SEGURIDAD MECANICA DE LA Vespa

DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE
VIERNES, 21 JULIO, 1961

EL TROFEO LUIS ARANA A GUILLERMO TIMONER



Ayer tarde, en el local de la Federación Balear de Ciclismo se procedió a la entrega del Trofeo «Luis Arana» a Guillermo Timoner, el cual le ha sido concedido por la Delegación Nacional de Deportes, en virtud de sus méritos. En ausencia del Presidente, fue el vicepresidente don Julio González Llona, quien lo entregó al campeón del mundo, pronunciándose unas palabras por parte de aquél a las que contestó el felanense. Guillermo Timoner, a quien acompañaba su esposa, dijo que el próximo lunes, de no surgir contratiempos, le será quitada la escayola, pues así se lo ha dicho el Dr. Mora Esteve. Esperemos que así sea.

Rueda de prensa en el «Bahía Palace»

Johnny Haynes, capitán de la Selección Nacional Inglesa, en Palma

- El famoso interior izquierda del «Fulham», ha sido 46 veces internacional
- También ha tenido ofertas para ir a Italia, pero ha preferido quedarse en Inglaterra
- Considera a Di Stéfano el mejor jugador del mundo y al Real Madrid el mejor club

Ayer tarde, atentamente invitados por la dirección del Hotel Bahía Palace, acudimos a una «rueda de prensa», en la cual el personaje uno de los más famosos jugadores ingleses, Johnny Haynes. Para muchos este nombre no dirá nada, pero si les recordamos que se trata del capitán del equipo nacional inglés, es posible que ya le recuerden algo más. Haynes, al igual que muchos, ha venido a Mallorca a pasar unas vacaciones, vacaciones que tuvieron su inicio en Canadá, para regresar a Londres y de la capital londinense a Palma, donde pasará unos diez días.

Y después de este obligado preámbulo, vayamos a la entrevista, llevada al alimón con otros compañeros.

—¿Equipo al que pertenece?
—Soy titular del Fulham y suelo jugar siempre de interior izquierdo.

—¿Edad?
—26 años.

—¿A qué se debe su visita a Palma?
—Ha sido mi novia la que me ha decidido a venir a esta isla. Ella estuvo en Mallorca el pasado mes de febrero y le gustó tanto que me convenció para venir yo también.

—¿Cuántas veces ha vestido la camiseta del equipo nacional inglés?
—La primera fue hace siete años y en total lo he sido 46 ve-

ces. La última fue frente a Austria, en la gira que el equipo realizó por la península el pasado mes de mayo.

—¿Ha jugado contra España?
—Lo he hecho en tres partidos. Dos en Madrid y uno en Wembley. El primero lo empatamos, el segundo lo perdimos por 3-0 y el jugado en Inglaterra lo ganamos por 4-2.

—¿Cuál ha sido su mejor partido como internacional?
—El inolvidable partido contra Rusia, equipo al que vencimos por 5-0 y en cuyo encuentro fui autor de tres goles.

—¿Usted que ha jugado tres partidos contra España ¿qué diferencia ha encontrado del primer al último partido?
—He encontrado el fútbol español más mejorado, más solidez en sus líneas.

—¿Qué le ha parecido el traspaso de Suárez a Inter?
—Cosa muy acertada, pues Suárez es uno de los mejores interiores izquierdos del mundo.

—¿Cree justo lo que se le ha pagado?
—Cuando se le ha pagado es justo.

—¿Ha recibido usted ofertas de algún club italiano?
—Sí. Este año recibí proposiciones del Milán.

—¿Por qué no ha firmado por este club?
—Sencillamente porque en Inglaterra ha sido suprimido el sueldo máximo de veinte libras semanales que teníamos los profesionales. Al poder negociar cada jugador su contrato con el Club he preferido quedarme en mi actual Club.

—¿Usted ha dicho que Suárez era uno de los mejores interiores del mundo, ¿se atrevería señalar el mejor jugador del mundo?
—No hay inconveniente. El mejor jugador del mundo, es Alfredo Di Stéfano.

—¿Consideran en las Islas al Real Madrid el mejor Club del mundo?
—No sé los demás lo que pensarán, pero yo sí le tengo por el mejor equipo de Club del Mundo.

—¿Incluso superior al «Santos»?
—Es superior a este equipo.

—¿Cree que Inglaterra se clasificará para los Mundiales de Chile?
—Creo que sí.

—¿Y España?
—Seguro. No creo que Marruecos lo impida.

—¿Sus favoritos para Chile?
—Los equipos sudamericanos, por jugar en aquellas tierras, o (Continúa en la pág. siguiente)

Al nuevo Presidente del Barcelona lo que más le preocupa es el dinero que se debe

Es posible que el Barcelona, Español y Valencia disputen un torneo para decidir su participación en la Copa de Ferias

- «Espero que las fuerzas opositoras no estén pendientes del momento en que el equipo no marche»
- «La Copa de Ferias puede suponer al Barcelona de cinco a diez millones de pesetas»
- «En torno a los fichajes de Szalay y Pereda me pregunto: ¿no será que a alguien le ha dolido el pisotón?»
- «Deseo que el Madrid sea Campeón para que, segundo el Barcelona, podamos reincorporarnos en la Copa de Europa»

Por Fco. Javier Arduengo

«Llevo cinco semanas de presidente del club y, en este periodo de tiempo he tenido más quebraderos de cabeza que satisfacciones. No, por el momento mi cargo no me ha costado dinero, salvo las comidas y cenas de rigor, pero esto, en el presupuesto particular, no tiene la menor importancia». Estas fueron las palabras del nuevo presidente del Club de Fútbol Barcelona, don Enrique Llaudet Ponsa, de estado casado y con cuarenta y cuatro años de edad.

—¿Las principales preocupaciones?
—Renovar el equipo. Sin embargo, en esta misión, he recibido un gran apoyo por parte del cuadro técnico del club. Actualmente, puede decirse que la plantilla la tenemos totalmente cubierta. Hemos fichado a ocho hombres: Pseudo, Marañón, Zaldua, País, Pereda, Szalay, Benítez y Vicente. Desgraciadamente, nosotros no hemos podido fichar tan barato como muchos propagan por ahí... Benítez ha sido el fichaje más caro para el club; mas no puedo darle cifras. Ahora, si quisiera traspasarlo, es evidente que sacáramos mucho más dinero.

—¿Qué papel augura al Barcelona con vistas a la próxima temporada?
—Lo primordial es conjuntar el equipo, que se entienda. De con-

seguirlo más aprisa o más tarde depende en gran manera del éxito del club con vistas a las competiciones que se avecinan. En el Barcelona, ahora, ocurre como en la selección nacional, que tenemos jugadores de todas



D. ENRIQUE LLAUDET PONSÁ

las partes y deben entrenarse y jugar para lograr un buen acoplamiento y rendimiento.

La entrevista se desarrolla, en estos momentos, por la calle de Alcalá. Llegamos a la altura de un conocidísimo velador —donde se encuentra el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón— y pasamos de largo. La verdad, me causa extrañeza... En fin, hablemos de Las Cortes.

—Estamos gestionando la venta, dentro de poco será un hecho. Sin embargo, no se pueden precipitar los acontecimientos porque en modo alguno el Barcelona quiere perder dinero en esta operación.

—¿Se ha dicho que lo pretenden el Español?

—Sí, es cierto. Pero el Barcelona no debe, en buena lógica, vender el viejo estadio por cuarenta y cuatro millones de pesetas... Pero esto no lo diga.

El señor Llaudet llegó por vez primera a tomar parte activa en cuestiones de fútbol profesional hace escasos años, cuando Miró Sans llegó a la presidencia.

—Dimít a los dos años y medio porque no estaba de acuerdo con el enfoque deportivo que se daban a algunos problemas. Luego volví de nuevo a la junta y también, al poco tiempo, presentaba la dimisión.

—¿Objetivo primordial del Barcelona?

—Participar en el Torneo de Ciudades en Feria; desear de todo corazón que sea campeón de Europa el Real Madrid para, conseguido el segundo puesto del Barcelona, volver a reincorporarnos a la competición europea y jugarla con los madrildistas, para el primer o segundo puesto. El jugar la Copa de Ferias supondría al Barcelona entre 5 y 10 millones de pesetas de ingresos. Como puede suponer nuestras pretensiones son bien lógicas.

—Sin embargo...

—Sí, lo sabemos, también el

(Continúa en la pág. siguiente)

Saso, entrenador del R. C. D. Español Ha firmado contrato por un año y percibirá 700.000 pesetas

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE).— Al incorporarse uno al trabajo, cuando lógicamente el de-



SASO

Antonio Rigo, nuevo árbitro de Segunda División

SIMO FIOI Y MARTORELL SE MANTIENEN EN SU ACTUAL CATEGORÍA

Ayer se recibió en el Colegio Balear de Árbitros de Fútbol, la relación de los árbitros de Primera y Segunda División de la próxima temporada y de acuerdo con las puntuaciones obtenidas a lo largo de la pasada

campaña. Mateo Simó Fiol sigue en Primera División, así como Gabriel Martorell lo hace en la Segunda.

Ahora bien, ha habido un ascenso por parte del Colegio Balear y éste ha correspondido a Antonio Rigo, que de acuerdo con la puntuación de los colegiados de III División, es uno de los que ha merecido subir a la II Di-

visión. De esta forma serán tres los árbitros mallorquines que éste año dirigirán partidos de I y II División. Un nuevo éxito para el presidente Balear y su dinámico secretario, nuestro buen amigo Juan Llinás.

El contrato de José Luis Saso, es sólo por una temporada pero prorrogable por otra más, y aún cuando no se ha querido citar cifras parece que sus emolumentos giran alrededor de las 700.000 pesetas.

fecha en que —al día siguiente del retorno del equipo de Nueva York— se hará cargo de la plantilla del R. C. D. Español. Los directivos dicen que, momentáneamente Saso no ha pedido refuerzos, que antes quiere conocer las disponibilidades y que después estudiará la necesidad de fichar o no a algún jugador más. A este respecto podemos decir que el Español antes de que finalizara la temporada pasada se hizo con los servicios del volante Peter y del delantero Carranza y que dentro de poco contará también con Rial, tan pronto éste regrese de Chile a donde fue temporalmente cedido por el R. Madrid.

El contrato de José Luis Saso, es sólo por una temporada pero prorrogable por otra más, y aún cuando no se ha querido citar cifras parece que sus emolumentos giran alrededor de las 700.000 pesetas.

—al día siguiente del retorno del equipo de Nueva York— se hará cargo de la plantilla del R. C. D. Español. Los directivos dicen que, momentáneamente Saso no ha pedido refuerzos, que antes quiere conocer las disponibilidades y que después estudiará la necesidad de fichar o no a algún jugador más. A este respecto podemos decir que el Español antes de que finalizara la temporada pasada se hizo con los servicios del volante Peter y del delantero Carranza y que dentro de poco contará también con Rial, tan pronto éste regrese de Chile a donde fue temporalmente cedido por el R. Madrid.

El contrato de José Luis Saso, es sólo por una temporada pero prorrogable por otra más, y aún cuando no se ha querido citar cifras parece que sus emolumentos giran alrededor de las 700.000 pesetas.



El último fichaje del «At. Baleares»

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta del fichaje de Gilabert por el «Atlético Baleares». Hoy, como complemento, les ofrecemos la foto del jugador que en la próxima temporada defenderá los colores del club blanquiazul, militando en la Segunda División.

Rueda de prensa...

(Viene de la página anterior)
 sean Argentina, Brasil y Uruguay. De los europeos España puede llegar a la final.
 —¿Inglaterra?
 —Creo que también, pero cuando no se nos escaparán Mundial será en 1966, pues como es sabido se jugará en Inglaterra.
 —¿Ha recibido ofertas de algún Club español?
 —Pues no, no las he recibido.
 —¿Le gustaría jugar en España?
 —A mí me gusta jugar en Inglaterra. Si hubiera querido irme al extranjero, ahora se me ofrecía la oportunidad de jugar en Italia y lo he rechazado.
 —¿Han ido otros jugadores ingleses a Italia?
 —Que yo sepa son cuatro los que han marchado.
 —¿Cuántos años lleva en su actual club?
 —Diez años.
 —¿Cuánto tiempo piensa continuar en él?
 Aquí Haynes no contesta, pero nos señala a las piernas, como dando a entender hasta que éstas aguanten. Ha sido la única vez que hemos visto sonreír al famoso jugador inglés, que se mostró amable en extremo con los representantes de la prensa y radio palmesana, despidiéndose con unas palabras de elogio hacia Mallorca, algo que ya nos sabemos de memoria, pues todos se las dedican.

BRONDO

NO PASE CALOR



(AIRE ACONDICIONADO)

EXITO GRANDIOSO

SI TU ESTUVIERAS

La obra maestra de **RENATO CASTELLANI**

En el mismo programa:

JUBAL
GLENN FORD
ERNEST BORGINE

(Cinemascope - Technicolor)
 (Autorizado mayores)

Próximo sensacional estreno:

EL DIARIO DE MI MADRE

Baleares
 Hoy **16** Páginas

UNA SI-SI

LA CAMA en su BOLSOL
 disfrute de sus cinco posiciones.
 MODELO SUPER
 Para campo, playa, viaje, piscinas, etc.
 EXLTA CERTIFICADO DE GARANTIA



Grandes carreras ciclistas en La Puebla

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal Alex)
 — Un ambiente verdaderamente extraordinario reina en torno a la gran carrera ciclista que se celebrará el próximo día 24, con motivo de la Fiesta de San Jaime, fecha en que se celebran en nuestra villa las fiestas populares, de tanta tradición y nombradía en toda la isla.

Estas carreras ciclistas que desde hace varios años vienen celebrándose en estas fechas han tomado ya carta de naturaleza y se están convirtiendo en algo tradicional y necesario para nuestras fiestas.

Federación Balear de Fútbol

Agrupación Regional Entrenadores

Se convoca a todos los asociados a esta Agrupación Regional de Entrenadores, a la Junta General Anual que se celebrará el próximo día 22 a las 17,30 en los locales de la Federación Balear de Fútbol.

EL SECRETARIO

GLORIA LASSO
 en **BENIDORM**

Una gran atracción para las finales del «III Festival Español de la Canción»

¿CONSEGUIRA JIM OLIVER EL TITULO DE CAMPEON DEL MUNDO?

El lunes por la noche, en Palma, se lo disputará al francés Gilbert Leduc

Como recordarán nuestros lectores, hace unas semanas Jim Oliver disputó a Tarrés el derecho a ser nombrado aspirante oficial al título mundial que ostenta el francés Gilbert Leduc. Pues bien ha llegado la hora de que se celebre dicho combate y en el cual nuestro paisano tiene la posibilidad de lograr el cetro mundial.

Este combate se celebrará en la noche del lunes en la plaza de toros, en el transcurso de una velada extraordinaria bajo todos los aspectos. Por lo que respecta al combate entre Jim Oliver y Gilbert Leduc, se espera mucho del mismo, pues aún son recordados los combates de hace unos años y de resultados de los cuales se entabló una gran rivalidad entre el mallorquín y el francés, rivalidad que esperamos a relucir de nuevo en la noche del lunes.

Decimos que la velada será nacional y así será, pues además de batallas para el título mundial, se celebrará un Torneo por sistema de cinco luchadores, o sea que entre los cinco luchadores, o sea que entre los cinco, para el cual hay un premio de 20.000 pesetas, se disputará por los dos, en el mismo son Castillo — que recibe —, Tarrés, Sumac, Arroyo y Oliver. Se disputarán un total de combates.

Una reunión grande en la noche del lunes en San Jaime.

Tesoro extraviado

Sigue sin aparecer una «Bomba Afin», salida hace días de la Factoría Gallina Blanca.

Se ruega al público en general y a los señores de Tallistas en particular, procuren renovar sus existencias de Afin, a fin de «hacerla explotar».

¡Hay un tesoro en joyas para aquel que la encuentre!

El nuevo Presidente del Barcelona

(Viene de la página anterior)

Español y el Valencia mantienen la misma esperanza. A este respecto puedo aclararle que, la Federación Española de Fútbol ha propuesto al Comité organizador de la competición la celebración de un torneo entre los tres clubs españoles y que clasificaría al campeón. Esperamos que esta competición se dispute en agosto.

—¿Cómo ha cerrado económicamente la temporada el Barcelona?

—No se lo puedo decir, porque el balance aún no se ha presentado en la Asamblea.

—Sincérese: ¿existe auténtica unión entre la familia azulgrana?

—Actualmente sí, puedo asegurarlo. Hay tranquilidad y confianza. ¡No obstante espero que no estarán pendientes de desencadenar sus fuerzas opositoras al primer momento que el equipo marche!

—¿Cómo vio Lladuet el «caso Kubala»?

—Yo siempre lo vi a favor del club y del jugador. Con Kubala en el Barcelona, ha salido ganando el propio jugador, el club y la afición barcelonista. El jugador porque se ha retirado a tiempo, el club porque no lo ha perdido y la afición porque le aprecia.

—¿Cree que la labor de Kubala será positiva a plazo breve?

—Es la suya una labor a cinco años vista: El C. F. Barcelona pretende nutrirse de jugadores catalanes, consecuentemente, debemos y tenemos que cuidar la cantera. No es bonito descuidarla. Hay que ir a que los hombres que defienden el prestigio del Barcelona sean representativos del espíritu, temple y complejidad regional. No pretendo desmerecer a nadie, sin embargo, si los jugadores del club son catalanes todos tendremos la impresión que defienden con mayor amor propio los colores azulgrana.

—En el aspecto económico: ¿le que más le preocupa?

—El dinero que se debe. Sólo en obligaciones y bonos debemos 160 millones de pesetas. La junta actual tiene cuatro años por delante para trabajar y nuestro deseo es rebajar la deuda, sin llegar a la pretensión de saldarla totalmente, toda vez que las amortizaciones de obligaciones deben realizarse en 10 años y la de los bonos en cinco. Por lo tanto, procuraremos eliminar la deuda inmediata y dejar estabilizada y organizada la de largo plazo.

—Usted, presidente del Barcelona en los momentos actuales: ¿es negocio el fútbol en la Ciudad Condal?

—El fútbol es, ante todo, espectáculo. Si se tiene la suerte que éste sea bueno e interesante al público, entonces es negocio. Mi esperanza es que la próxima temporada el espectáculo sea bueno que supere las temporadas anteriores.

—¿Su opinión acerca de las individualidades?

—Prefiero el juego de conjunto al de las individualidades y el público también, por lo menos el barcelonés, que está defraudado de los lfos entre las figuras y de la falta de colaboración.

Le recordamos las palabras que pronunció recientemente en

Son tan felices...!

con el nuevo postre americano

Pudines Royal

- NUTRITIVOS**
Proporcionan a sus hijos un alimento extraordinario, rico en vitaminas.
- SABROSOS**
Porque deleitan al paladar y son deliciosos!...
- SENCILLOS DE PREPARAR**
En pocos minutos, se prepara el postre más exquisito.



VALE-OBSEQUIO

Remitiendo este vale a **INDUSTRIAS RIERA MARS S. A.**, H. Lázaro 21 Barcelona (12), recibirá un obsequio de **STANDARD BRANDS INC. (USA)**.

Tres Sabores

Industrias RIERA-MARSA S.A.

MARY SANTPER
 en **BENIDORM**

Otra gran atracción para las finales del «III Festival Español de la Canción»

RENUOVE SU BAÑADOR POR UN MEYBA MEJOR



Primer concurso regional infantil de bailes mallorquines de Selva

El próximo día 10 de agosto, festividad de San Lorenzo, patrón de la villa de Selva, tendrá lugar en la Plaza de España el «Primer concurso regional infantil de bailes mallorquines». En la víspera se habrá celebrado el IV concurso de canciones del campo y de «representaciones» que con tanto entusiasmo organiza nuestro buen amigo don Antonio Galvés; pues bien, a este ya tradicional concurso Selva añade este año



Este «Primer concurso regional infantil de bailes mallorquines», concurso que promete ser muy interesante ya que en los varios pueblos que tendrán su representación en el mismo. Estará dotado con premios por un importe de 2.000 pesetas y varios trofeos.

BASES:
El día 10 de agosto de 1961 a las 22.30 horas, en la Plaza de España de Selva, tendrá lugar el primer concurso regional juvenil de bailes mallorquines.

Podrán tomar parte en el mismo parejas de niños (siempre niño y niña) residentes en Mallorca, mayores de 6 años y menores de 16.

Se establecen las siguientes clasificaciones:

a) Bailes de una pareja de 6 a 10 años inclusive.

b) Bailes de una pareja de 11 a 15 años inclusive.

c) Bailes de dos o más parejas comprendidas en la edad establecida en la base segunda.

Para el concurso tanto de una pareja como de dos o más parejas será obligatorio ejecutar los siguientes bailes:

- a) Un copeo.
- b) Unos boleros.

c) Una jota.
Bailes que han de ser, naturalmente, típicamente mallorquines.

5º El vestir a la antigua usanza y con la mayor propiedad será tenido muy en cuenta para la puntuación final.

6º El jurado estará compuesto por personas formales y competentes y su fallo será inapelable.

7º Una vez terminado el concurso será dado a conocer el resultado y habrá el reparto de premios y trofeos.

8º A todos los participantes que no hayan obtenido premio se les obsequiará con un sobre sorpresa.

9º Si resultara haber un excesivo número de concursantes el jurado podrá libremente suprimir algún número, si así lo creyere conveniente.

10º El plazo de inscripción para tomar parte en el concurso finalizará el día 9 de agosto a las 13 horas. Lugar de inscripción: Oficinas Ayuntamiento de Selva, teléfono núm. 5.

11º PREMIOS: Bailes de una pareja de 11 a 15 años: Primero 500 pesetas y trofeo; segundo 250 pesetas, y tercero 100 pesetas.

Bailes de una pareja de 6 a 10 años: Primero 150 pesetas y trofeo; segundo 100 pesetas, y tercero 50 pesetas.

Bailes de dos o más parejas: Primero 500 pesetas y trofeo; segundo 250 pesetas, y tercero 100 pesetas.

HOSTELERIA

Géneros inarrugables para uniformes.
PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades)

CHUMBO DANCING

(AIRE ACONDICIONADO)

BAILE CON LA MEJOR
MUSICA DE AHORA MISMO
Por la tarde, precios de bar

Abierto hasta las 3 h. de la madrugada

DANCING CHUMBO

Caivo Sotelo, 664

BONET DE SAN PEDRO

y sus Mallorca's Boys

Para contratos dirigirse a **J. PONS**

General Morante, 19

Tel. 40 y 80

BINISALEM

Manacor, sin fiestas patronales para este año

(De nuestro corresponsal JUANUAR).

Manacor vivirá este año una experiencia nueva en los últimos lustros: la de pasar el año sin fiestas patronales. Efectivamente, no gana San Jaime no tendrá con memoración festiva entre nosotros. La decisión municipal de concentrar en el puente mayo-junio toda la capacidad de fiestas de nuestra ciudad, precisamente en aquel gran fandango que fueron las «Ferias y Fiestas de Primavera», nos dejó sin fiestas patronales. Realmente, si bien se mira, no será muy brusco el paso de la situación vivida por San Jaime años pasados a la de este año. Las fiestas patronales seguían sin cuajar en absoluto en el ánimo de los manacorrenses. La mediocridad de la organización de todos los años, no conseguía nunca inclinar a su favor la balanza de atractivos en la que rivalizaba con Porto-Cristo. Las fiestas de San Jaime, las solía pasar el manacorrense fuera de su ciudad, enterándose luego por referencias de lo acaecido en sus calles en fiesta. Como que esto nunca era cosa del otro jueves, jamás quedaba la dosis suficiente de arrepentimiento para no reincidir, y así se iba escribiendo nuestra pequeña historia.

Este año quizás tenga Santiago un íntimo respiro, al readquirir su conmemoración la tónica religiosa que ha de complacerle, y perder el lastre, diríase pagano, que acostumbraba convivir con aquella. Las cosas vuelven a su cauce, y así cada aspecto andará por barrios distintos, en perfecta coexistencia pacífica. De todas maneras, cuando uno mira el calendario y se percata de la proximidad del día 25, no puede evitar sentir un poco de nostalgia, aunque luego la convierta inmediatamente uno en satisfacción por lo que se ha ganado con el cambio y desplazamiento de fiestas. Lo peor será si las «Ferias y Fiestas de Primavera» no tienen repetición y hay que volver a las andadas de lo que se abandonó por incómodo. Será ello un poco la triste vuelta de los vencidos...

VERANEO

Entre el hervidero humano que actualmente convierte a Porto-Cristo en un espectacular sonajero, se encuentra en el veraneo el conocido futbolista, perteneciente al «C. de F. Barcelona», Villaverde.

Tenga feliz estancia entre nosotros.

Se vende Cervecería - Bar

con cocina para Snack-Bar. Instalación completa y nueva. Situada en lugar muy céntrico de Palma. Para información: Calle Marqués de Fuensanta n.º 24 - PALMA

HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS
(Hasta la una de la madrugada)

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. con la orquesta

TONY TOUS y su CONJUNTO

GENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

CORTIJO

VISTA VERDE

Se ha hecho famoso a velocidad supersónica, sencillamente porque todo lo que ofrece

CORTIJO VISTA VERDE

tiene categoría. Quién va a

CORTIJO VISTA VERDE

dice:

¡QUE MARAVILLA...! ¡ES UNICO...! ¡ES DISTINTO!

¡ESTO ES ESPAÑA!

En Cortijo **VISTA VERDE**

continúan triunfando todas las noches

Kish y Valaire

Harry Pool

Pedro Ximénez

Ballet Hermanas Bernal

Trío Botond's

y la más sensacional orquesta

atracción del momento

Los Españoles

Todos los martes, jueves y sábados a las 6'30 tarde

Gran Fiesta Campera

Reserve su mesa - Teléfonos 25306 y 25694

...y cómo huele a limpio la ropa lavada con **ESE!**



SE DA AL INSTANTE MONTAÑAS DE ESPUMA LIMPIADORA.

ESE lava limpio, limpísimo... blanco, blanquísimo.

ESE deja su colada limpia y blanca como no puede hacerlo ningún jabón ni ningún otro producto, porque la abundante espuma limpiadora de ESE elimina totalmente la suciedad.

ESE es también extraordinario para la ropa fina. La lana queda más suave y esponjosa... la seda recobra todo su brillo... el nylon queda como nuevo... los colores, más vivos y brillantes!

ESE es más económico porque rinde más.

ESE lava mucho más limpio y mucho más blanco que cualquier jabón



¡Y es tan fácil lavar con ESE!

Sumerja su ropa en la abundante espuma limpiadora de ESE y déjela en remojo durante algunas horas.



Donde la suciedad sea más persistente, ponga un poco de ESE y frote ligeramente. Observe cómo ESE elimina totalmente la suciedad.



Aclare en abundante agua limpia y comprobará que sólo ESE deja su colada tan limpia... tan blanca... tan fragante.

FANTASIT - PERFILUZ

A PARTIR DE AHORA
LO DISTRIBUYE EN EXCLUSIVA

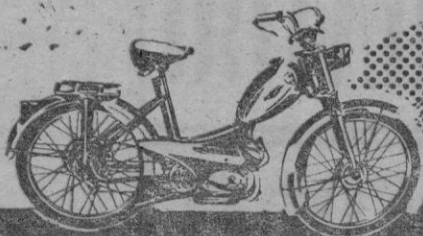


DIELECTRO BALEAR, S.A.

Archiduque Luis Salvador, 62 - Teléfonos 13121
provisionales: 15143

Precios internacionales!

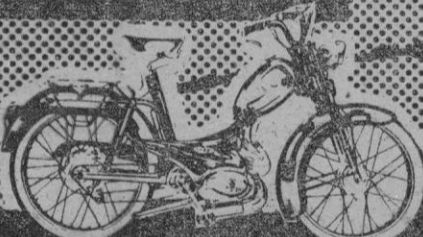
Cualquiera de estos 4 tipos del ciclomotor modelo VL-2, totalmente fabricado en España, tiene un precio inferior a los internacionales.



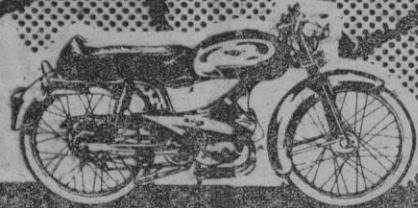
Mod. VL-2. Tipo Standard 6.975 pesetas franco fábrica.



Mod. VL-2. Tipo Lujo 7.950 pesetas franco fábrica.



Mod. VL-2. Tipo Gran Lujo 9.300 pesetas franco fábrica.



Mod. VL-2. Tipo Sport 9.850 pesetas franco fábrica.

EQUIPO ELECTRICO

FEMSA



y además

SIN CARNET
SIN IMPUESTOS
SIN MATRICULA

Fabricadas bajo licencias y asesoramiento técnico de Etablissements TERROT. Dijon (Francia).



TERROT SAE VITORIA

Ventas a plazos hasta dos años con un seguro de Responsabilidad Civil contratado en

MAPFRE

MUTUALIDAD DE SEGUROS

MIGUEL NADAL COMAS

Bartolomé Ferra, 6 - Tel. 15105 - Palma de Mallorca

Fiestas Patronales

En La Puebla

PROGRAMA oficial de los festejos populares, patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento de La Puebla, que se celebrarán en esta villa durante los días 23, 24, 25 y 26 de julio 1961.

DIA 23
A las 16: Pascuales, por la Banda Municipal, anunciando el comienzo de los festejos.

A las 17: Gran tirada de pichón, en el campo «Sa Fortaleza».

A las 20: Concierto por la Banda Municipal en el templete de la Plaza Mayor.

A las 24: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

DIA 24
A las 8: Diana por la Banda Municipal.

A las 17: Grandes carreras ciclistas.

A las 20: Concierto por la Banda Municipal, en el templete de la Plaza Mayor.

A las 23: Colosal verbena, amenizada por las renombradas orquestas «Blue Parrots» y «Miguel Manzanos y sus solistas».

DIA 25
A las 8: Diana por la Banda Municipal.

A las 12: Carreras típicas en la calle Mayor (tramo final).

A las 18: Partido de futbol, entre la «U. D. Poblense» y un potente equipo de Tercera División.

A las 20: Concierto por la Banda Municipal, en el templete de la Plaza Mayor.

A las 21: Concesión del Premio de Urbanismo, cuyo acto tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial.

A las 23: Grandiosa verbena amenizada por los conjuntos «Blue Parrots» y «Miguel Manzanos y sus solistas».

DIA 26
A las 8: Diana por la Banda Municipal.

A las 12: Carreras pedestres en la calle Mayor.

A las 18: Gran partido de futbol, entre los Juveniles de la «U. D. Poblense» y un conjunto de la misma categoría.

A las 20: Concierto en la Plaza Mayor, por la Banda Municipal.

A las 22:30: Gran velada de patinaje artístico en la plazoleta del Ferrocarril.

A las 24: Gran disparo de una traca como final de fiesta.

En Algaida

PROGRAMA ACTOS RELIGIOSOS

Domingo 23. - A las 18 horas: Misa de acción de gracias con asistencia de los ancianos a quienes se rendirá el II homenaje a la Vejez.

Lunes 24. - A las 21 horas: Completas Solemnes en la Iglesia Parroquial.

Martes 25. - Eresividad de San Jaime. A las 16 horas: en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades, Feria, Oficio solemne y sermón que predicará el Rvdo. don Baltasar Morey, economo de sanalbuja.

ACTOS CIVICOS
Domingo 23. - Gran homenaje a la Vejez. A las 22:30: horas: en la plazoleta Sirga actuación del Club Patin Olímpico.

A las 23 horas: en la Plaza Generalísimo Franco, concierto por la banda local.

Lunes 24. - A las 16 horas: Carreras ciclistas Campeonato de Baleares de Juveniles.

A las 20 horas: Banda de los Osiers y las típicas Chirimías y Pasacalle por la Banda local.

A las 22:30 horas: en la Plaza Generalísimo Franco, Velada musical.

A las 23 horas: Verbena en la calle Padre Pou.

A las 24 horas: Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Martes 25. - A las 7:30 horas: Recogida de joyas en la forma acostumbrada acompañados de las típicas Chirimías.

A las 16 horas: Juegos humorísticos infantiles. Carreras pedestres.

A las 18 horas: Carreras de cintas en moto.

A las 22:30 horas: Velada folklórica a cargo de la agrupación Aires Mallorquins d'«Pont d'Inca» y Rapsodia Española de Jaime Compañy.

Miércoles 26. - Grandes carreras ciclistas, IV Gran Premio Algaida para aficionados de Primera y Segunda.

A las 22 horas: Velada musical.

A las 23 horas: Verbena en el recinto de costumbre.

El turismo en su apogeo en Pollensa

POLLENSA

(De nuestro corresponsal) - Nos encontramos en plena campaña turística. Por lo que respecta a Formentor, Puerto de Pollensa y Cala de San Vicente, el turismo está en su apogeo. Hoteles, pensiones y residencias están completos. La animación en las playas es extraordinaria.

LA MEMORIA ANUAL DE LA CAJA DE AHORROS DE POLLENSA

(Caja de Colonia)
Hemos recibido la Memoria Anual de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa («Caja de Colonia»), en la que se da cuenta de las actividades desarrolladas durante el pasado ejercicio. El saldo a favor de los imponentes con que cuenta dicha Institución es de Ptas 14.294.743'19, y el número de imponentes a pasado a ser de 5.880.

Ha dedicado 39.981 a Obra

néfica-Social. En dicha memoria se incluye el importe de 10.000 libras para la Biblioteca de la casa, que ha sido dotada de importantes obras de diversa índole que serán aumentadas a medida que las disponibilidades del fondo de Obra Benéfica permitan, con el fin de fomentar la lectura y contribuir a la elevación del nivel cultural. **EL PINTOR ROBERTO RAMA EN LA CALA DE SAN VICENTE**
Se encuentra pasando una temporada en la apacible Cala de Pollensa, ubicada en la Playa del pintor argentino Roberto Ramangé, propietario que fue de Fortaleza ubicada en la Playa de Pollensa. Roberto Ramangé, con Anglada Camarasa, Tito diñi, Montenegro y Adán fue uno de los creadores del movimiento en Pollensa.



ADONDEQUIERA
QUE VAYA, LLEVE
PELICULA KODAK
y recuerde que...

Vacaciones sin KODAK
son vacaciones perdidas

HOY 16 PAGINAS

Alberola y Company

SAN MIGUEL, 81

Sigue con su grandiosa LIQUIDACION

¡ Nueva modalidad ¿Ventas? ¿Regalos?

VEA SUS ESCAPARATES

¡¡QUE ASOMBROSO!!

¡AUTOMOVILISTAS!

¡MUY IMPORTANTE!

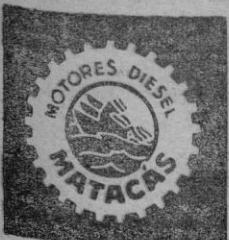
MOTORES DIESEL MATAACAS y su distribuidor oficial en Palma, VICENTE MOYÁ, se complacen en comunicarles la próxima apertura de su nuevo establecimiento situado en la Avda. Héroes de Manacor, n.º 307, Tel. 13961



A partir del próximo día 23 les podremos atender en nuestro nuevo local

DIESEL MATAACAS... el primer motor nacional para turismos

RAPIDO - POTENTE - SEGURO - DE RENDIMIENTO COMPROBADO



DISTRIBUIDOR OFICIAL

Vicente Moyá

Avda. Héroes de Manacor, n.º 307, Tel. 13961 Palma



Soler

TEJIDOS
y
LENCERIA

TROZOS
RESTOS
SERIE

C. Tous Ferrer, 7

Veintiún cursos lleva realizados el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Nadie puede arrebatarnos al actual Régimen español la constante y permanente revalorización cultural, plasmada en la obra más orgullosa de expansión, estudio y rigor de la alta cúspide del saber, lo que Menéndez y Pelayo postulara en su obra "La Ciencia española"; la unidad orgánica y jerárquica de la ciencia quedó plasmada, apenas extinguido el clarín de la Victoria, en el año 1940, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuyo quehacer y servicio ha cumplido ahora, finalizado este curso, sus primeros veintiún años de vida. La coincidencia de esta efemérides con la celebración del XXV aniversario del Alzamiento, es noble motivo para traerles noticias del quehacer y, especialmente, de los últimos logros de este gran senado de la cultura, cuya acción sobrepasa los límites de nuestra Patria para salir, en investigación contratada por otros países.

TODOS LOS ESTADIOS CULTURALES
El Consejo Superior de Investigaciones Científicas cultiva todos los estadios de la cultura.

Más de dos mil investigadores y técnicos superiores colaboran con el supremo órgano rector de nuestra cultura

Su gran prestigio exterior ha alcanzado cimas insospechadas

Actualmente realiza varios trabajos de alta precisión por encargo del Gobierno de Estados Unidos

tanto en las disciplinas humanísticas y teológicas como en el de las ciencias puras y aplicadas, y, al mismo tiempo, y sin dejar su principal misión ir a la ciencia por la ciencia, ha colaborado y colabora en el cuadro de aplicaciones prácticas con la amplísima programación —siempre investigadora— en la vigorización de la industrialización y quehacer agrícola y económico de España.

CONEXIÓN CON LA UNIVERSIDAD

Pero quizá el éxito mayor del Consejo haya sido el de su conexión con la Universidad. Sin restarle absolutamente ninguna función pedagógica a la misma, el alto organismo cultural español ha llevado a cabo, a través de sus distintos Patronatos, la función investigadora de las Universidades, fortaleciendo dicha función, que es complementaria y de gran valor, principalmente, porque sus cuadros están formados, enteramente, por promociones universitarias, incluido aquí Escuelas Especiales que sobrepasan las dos mil.

DE LA PROTECCIÓN CULTURAL A LAS PROVINCIAS AL INTERCAMBIO

Ha conseguido también, vigilar el latido cultural de las provincias y regiones, con creación y protección de Centros de Estudios y organismos, culturales que, sin monopolizar lo cultural local o provincialmente, promueven la investigación en dicho ámbito, para lo cual existe el Patronato José María Cuadrado, del que dependen, especialmente las múltiples publicaciones, editadas fuera de Madrid.

Es importantísima la red de intercambios con el extranjero, entre profesores españoles, que van a estudiar a países de los cinco continentes y que al mismo tiempo, vienen a nuestra nación en condiciones similares, estudiosos de los pueblos más distantes.

CONTRATOS CON USA

Su conexión con la industria española, se hace a través del Patronato Juan de La Cierva, e Institutos Torres Quevedo, Daza de Valdés, de la Soldadura, de la Construcción y del Cemento, Centro Experimental del Frio, etcétera. Precisamente ahora, el prestigio de estos institutos ha quedado de manifiesto con las realizaciones y trabajos de investigación que están realizándose para los departamentos de Agricultura y Defensa de los Estados Unidos y que brevemente, por la importancia de los mismos, resumiremos.

En los Institutos del Patronato Juan de La Cierva, están llevándose a cabo investigaciones sobre la determinación de las fuerzas de estiraje en los sistemas de gran estiraje; sobre la uniformidad y resistencia de los hilos de algodón para la mejora de calidades; estudios de métodos de utillaje, para determinar la irregularidad de transparencia del velo de carda y recuento de «neps», con dispositivos electrónicos, para llegar a mejorar las hifaduras de algodón y de todos los procesos de la fabricación de tejidos con esta fibra vegetal. El Departamento de Química Vegetal efectúa estudios básicos sobre arroz corriente y precocido. El Instituto de la Soldadura investiga sobre la transformación metalúrgica, y fuerzas establecidas durante la soldadura con la técnica de superficie pulimentadas y el Centro Experimental del Frio tiene encargados estudios sobre la actividad antibacteriana de los huevos durante su conservación en frío y un nuevo procedimiento de conservar la leche, también a bajas temperaturas, todo

ello repetimos por cuenta del Gobierno de Estados Unidos.

El símbolo del Consejo, el árbol de la Ciencia de Ramón Llull recoge entre las flores y ramas todo el saber científico, congregado en los edificios del «campus» de la residencia oficial en la calle Serrano y en otros lugares de la capital de España, desde las ciencias filosóficas con la gama de disciplinas humanísticas, literarias jurídicas y económicas, hasta llegar a la diversidad de las ciencias naturales, físico matemáticas, químicas, biológicas, médicas y ecológicas, constituidos en Institutos y éstos a su vez en Patronatos.

CACHO-DALDA
(Exclusivo de PYRESA)

Una película sin concesiones que apasionará a todas las mujeres y que respetuosamente va dedicada a todas las madres del mundo

EL DIARIO DE MI MADRE



En verano el refresco más sano

EKO con leche bien fría... ¡y verá que delicia!

EKO

INSTANT

Con el calor se tiene menos apetito... y especialmente los niños.

EKO con leche bien fría refresca y alimenta.

Haga la prueba hoy mismo.



con leche es único!

CON LECHE CALIENTE o CON LECHE BIEN FRÍA...

ES EXCELENTE A CUALQUIER HORA DEL DÍA

BUSCAMOS JEFE DE TIENDA

Importante Empresa de artículos turísticos busca persona capacitada, con sentido de responsabilidad, entusiasmo, dotes de mando, don de gentes, iniciativa y organizador, conocimientos de idiomas, etc. para ocupar cargo de Jefe de Tienda de venta al detall. Buena retribución y porvenir. Dirigirse de puño y letra dando amplias referencias e historial completísimo a

D. JOSE MONTOYA
Pl. Olivar, 5 — Falma

Se devolverá la correspondencia de solicitario. Se mantendrá absoluta reserva para los colocados.

Para su instalación frigorífica...



TODOS EXIGEN

ANGLO

el equipo que ayuda a servir mejor

J. F. MOYA
Rubén Darío, 8 - 10 - Teléf. 15214

ahorre gas con

Corbero

a gas y gas butano



Por su moderna grifería de superficies planas y quemadores de cono invertido (patentados), COCINAS Corbero son los más económicos y de mayor rendimiento. Son además, sólidas y elegantes. Se suministran con o sin termostato.

Tu yo y... cocina a gas Corbero

la marca de prestigio que garantiza sus fabricaciones

DISTRIBUIDOR **M. Frau** SINDICATO, 101 Tel. 21303

AEG

FAM-BIEN EN SU HOGAR



AEG

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DEL RAMO



Hoy 16 páginas

